

**CERCLE UNIVERSEL DES AMBASSADEURS DE LA PAIX
FRANCE/SUISSE**



**POEMES ET TEXTES DE NOS MEMBRES BONNE REFLEXION ET
PARTAGE !**

Mona Gamal El Dine* Egypte
L'Espoir !



**La nature s'éveille ...
C'est le langage de la seconde naissance
C'est la vie qui continue
L'espoir s'évadait de son geôlier
Ô espoir !
J'aime ta rigueur calme, ton silence, ton sourire
L'espoir est un être sage au milieu des fous
Quand on ouvre la fenêtre pour respirer l'air
Le sourire d'un enfant
La caresse d'un chat
Au premier cri de l'accouchement
Au premier regard d'amour**

Ô espoir !
Nuances subtiles au pays des merveilles, au premier rayon du
soleil
Je suis titulaire de la terre
Enfant hérité des rituels, adolescent, je cherchais l'existence de
là-haut
Adulte, je n'y crois plus
Ô espoir !
C'est le temps de réfléchir sur les œuvres morales, nourrir les
affamés, sauver l'homme pour la survie du bien commun
Vous qui souffrez, venez à l'espoir car il sourit
Vous qui passez à l'état de détresse, venez à lui car il demeure
le seul remède
Espoir, je te murmure
Sans la gloire, mais il n'est pas question de vivre sans espoir
Ô espoir !
Je ne veux pas te dire « *Hello* » et « *Good bye* »
L'orage s'en va et le beau jour arrivera
Quand l'obscurité s'éteint, la lumière s'allumera !

Mona Gamal El Dine* Egypt

Hope!

Nature awakens ...
It is the language of the second birth
It is life that continues
Hope escaped from its jailer
Oh hope!
I love your calm rigor, your silence, your smile
Hope is a wise being among the mad
When we open the window to breathe the air
A child's smile
A cat's caress
At the first cry of childbirth
At the first look of love
Oh hope!
Subtle nuances in wonderland, at the first ray of the sun
I am the holder of the earth
A child inherited from rituals, an adolescent,
I sought existence from up there
As an adult, I no longer believe in it Oh hope!

It is time to reflect on moral works, feed the hungry,
save man for the survival of the common good
You who suffer, come to hope because it smiles
You who pass to the state of distress, come to it because it remains the
only remedy
Hope,
I whisper to you
Without glory, but there is no question of living without hope
Oh hope!
I do not want to tell you "Hello" and "Good bye"
The storm goes away and the beautiful day will arrive
When the darkness goes out, the light will come on!

Mona Gamal El Dine* Egipto

¡Esperanza!

La naturaleza despierta...
Éste es el lenguaje del segundo nacimiento.
Es la vida la que continúa
La esperanza escapó de su carcelero
¡Oh esperanza!
Me gusta tu calma rigor, tu silencio, tu sonrisa.
La esperanza es un ser sabio entre los tontos.
Cuando abres la ventana para respirar el aire
La sonrisa de un niño La caricia de un gato
Al primer grito de parto
A primera vista del amor
¡Oh esperanza!
Matices sutiles en el país de las maravillas, al primer rayo de sol.
Yo soy el dueño del terreno
Como niño heredé los rituales, como adolescente busqué la existencia
desde arriba.
Ahora que soy adulta ya no lo creo.
¡Oh esperanza!
Es tiempo de reflexionar sobre las obras morales, alimentar a los
hambrientos,
salvar al hombre para la supervivencia del bien común.
Tú que sufres, ven a esperar que sonría.
Vosotros que estáis en apuros, venid a Él porque
Él sigue siendo el único remedio.
Esperanza, te susurro Sin gloria, pero no se trata de vivir sin esperanza
¡Oh esperanza!
No quiero decirte "Hola" y "Adiós"
La tormenta está pasando y llegará el hermoso día.
Cuando la oscuridad desaparezca, ¡se encenderá la luz!

Mona Gamal El Dine Egipto

Ter esperança!

A natureza desperta...
Esta é a linguagem do segundo nascimento.
É a vida que continua
A esperança escapou de seu carcereiro
Oh esperança!
Gosto do teu rigor calmo, do teu silêncio, do teu sorriso
A esperança é um ser sábio entre os tolos
Quando você abre a janela para respirar o ar
O sorriso de uma criança
A carícia de um gato
Ao primeiro choro do parto
À primeira vista do amor
Oh esperança!
Nuances sutis no país das maravilhas, ao primeiro raio de sol
Eu sou o dono da terra
Quando criança herdei rituais, quando adolescente busquei a existência
lá de cima
Agora que sou adulta, não acredito mais nisso.
Oh esperança!
É tempo de refletir sobre as obras morais, alimentar os famintos,
salvar o homem para a sobrevivência do bem comum
Você que sofre, venha esperar que ele sorria
Vocês que estão em perigo, venham a Ele porque
Ele continua sendo o único remédio.
Esperança, eu sussurro para você
Sem glória, mas não há como viver sem esperança
Oh esperança!
Não quero te dizer "Olá" e "Adeus"
A tempestade está passando e o lindo dia chegará
Quando a escuridão se for, a luz surgirá!

Мона Гамаль Эль Дин Египет

Надеяться!

Природа пробуждается...

Это язык второго рождения.

Жизнь продолжается.

Надежда сбежала от своего тюремщика О, надежда!

Мне нравится твоя спокойная строгость, твое молчание, твоя улыбка.

Надежда — мудрое существо среди дураков.

Когда вы открываете окно, чтобы подышать воздухом

Детская улыбка.

Кошачья ласка При первом крике родов

С первого взгляда любовь

О, надежда!

Тонкие нюансы в стране чудес, при первых лучах солнца.

Я владелец земли.

Будучи ребенком, унаследовавшим ритуалы,

будучи подростком, я искал существования там, наверху.

Став взрослой, я больше в это не верю.

О, надежда!

Пришло время задуматься о нравственных делах, накормить
голодных,

спасти человека ради выживания и общего блага.

Вы, страдающие, начинайте надеяться на его улыбки.

Вы, кто в беде, приходите к нему, потому что он остается
единственным лекарством.

Надежда, шепчу я тебе Без славы, но нет и речи о жизни без
надежды.

О, надежда!

Я не хочу говорить тебе «Привет» и «До свидания».

Буря проходит и наступит прекрасный день.

Когда тьма исчезнет, загорится свет!